V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.10981 – ITOCHU / TOKYO CENTURY / HCM / JV)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2022/C 492/02)

1. На 15 декември 2022 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]).

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

— Itochu Corporation („Itochu“, Япония),

— Tokyo Century Corporation („Tokyo Century“, Япония),

— Hitachi Construction Machinery CO., Ltd („HCM“, Япония).

Itochu, Tokyo Century и HCM придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) и член 3, параграф 4 от Регламента за сливанията съвместен контрол над новосъздадено дружество, представляващо съвместно предприятие („JV“).

Концентрацията се извършва посредством покупка на дялове (акции) в съвместното предприятие.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— Itochu е търговско дружество за различни продукти от широк кръг отрасли,

— Tokyo Century предоставя разнообразни финансови услуги, включително услуги по финансов и по оперативен лизинг и продажби на изплащане по отношение на различни видове оборудване,

— HCM произвежда и продава строителни машини, транспортни машини и други машини и устройства.

3. Стопанската дейност на JV ще бъде предлагането на финансови услуги, свързани с продукти на HCM, на търговци и клиенти на дребно, както и на финансови услуги, свързани с продукти, различни от тези на HCM, по искане на клиентите.

4. След предварително проучване Комисията констатира, че сделката, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([2]) следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).
([2]) ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

5. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.10981 — ITOCHU/TOKYO CENTURY / HCM / JV

Забележки могат да се изпращат до Комисията по електронна поща, по факс или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË